

- Vice-président et président des comités...**—*Suite*
Voir aussi Danis, Marcel
- Vice-présidente adjointe des comités pléniers**
 Nomination, Champagne, A., m. (Mulroney, B.) adoptée, 13
Voir aussi Champagne, l'hon. Andrée
- Vin, industrie**
 Vins canadiens, salle à dîner et activités sociales, Parlement, 507
Voir aussi Libre-échange, accord canado-américain
- Viol.** *Voir* Justice—Conter, Tema
- Voie maritime du Saint-Laurent.** *Voir plutôt* Saint-Laurent, Voie maritime
- Voies et moyens, motions, avis**
 Dépôt, 11
 Libre-échange, accord canado-américain, mise en oeuvre, 11
 Adoption, m. (Crosbie, J.) adoptée, 24-5
- Volailles.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain
- Volpe, Joseph** (L—Eglinton—Lawrence)
 Libre-échange, accord canado-américain, q.o., 143-4
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 496-9
- Votes par appel nominal**
 Discours du Trône, prise en considération plus tard dans la journée, m. (Mulroney, B.) adoptée, 10-1
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2
 Voies et moyens, motion, adoption, m. (Crosbie, J.) adoptée, 24-5
 Présentation, m. (Crosbie, J.) adoptée, 61-2
 1^{re} l., adoption, m. (Crosbie, J.) adoptée, 62-3
 2^e l.
 Adoption, m. (Crosbie, J.) adoptée, 405
 Am. (Turner, J.) rejeté, 404-5
 Sous-am. (Laporte, R.) rejeté, 403-4
 Clôture, art. 57, m. (Lewis, D.) adoptée, 278-9
 Étape du rapport, adoption, m. (Crosbie, J.) adoptée, 587-9
 3^e l.
 Adoption, m. (Crosbie, J.) adoptée, 849-50
 Am. (Axworthy, L.) rejeté, 848-9
 Clôture, art. 57, m. (Lewis, D.) adoptée, 709-10
- Motions dilatoires**
 Que la Chambre passe maintenant à l'Ordre du jour, adoptées (Lewis, D.), 23-4, 75-6, 407-8, 531-2
 Procédure, séances de la Chambre, prolongation et renvoi des projets de loi au comité plénier, etc., m. (Lewis, D.) adoptée, 275-6
 Am. (Hawkes, J.) adopté, 274-5
 Clôture, art. 57, m. (Lewis, D.) adoptée, 135-6
- Waddell, Ian** (NPD—Port Moody—Coquitlam)
 Procédure, députés, 479
- Walker, David** (L—Winnipeg-Nord-Centre)
 Femmes, q.o., 53
 Immigrants, q.o., 53
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 396-7
- Wappel, Tom** (L—Scarborough-Ouest)
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 796-8
- Warley, T.K.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain
- Weiner, l'hon. Gerry** (PC—Pierrefonds—Dollard; ministre d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté); secrétaire d'État du Canada et ministre d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté))
 Canadiens d'origine étrangère
 Chinois, q.o., 724-5
 Japonais, q.o., 724
- Welland, canal**
 Terres adjacentes, vente possible à des promoteurs, déc. art. 31 (Parent, G.), 46
- Wenman, Robert L.** (PC—Fraser Valley-Ouest)
 Forêts, déc. art. 31, 293-4
- Western Cablevision, C.-B.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain
- Wetaskiwin, circonscription**
 Allusion, 783
- Whig-Standard.** *Voir* Criminels de guerre nazis—Kirshbaum, Joseph, poursuites suite aux allégations
- White, Bob.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain
- White, Brian** (PC—Dauphin—Swan River)
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 676
- Whittaker, Jack** (NPD—Okanagan—Similkameen—Merritt)
 Carlsson, Bernt, déc. art. 31, 613
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 505-8
- Wilbee, Stan** (PC—Delta)
 Delta, circonscription, 769-71
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 769-72
- Wilson, Geoff** (PC—Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
 Saskatchewan, déc. art. 31, 140
- Wilson, l'hon. Michael Holcombe** (PC—Etobicoke-Centre; ministre des Finances)
 Allusions. *Voir* Libre-échange, accord canado-américain
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 358-60
- Windsor, Ont.** *Voir* Hearn Harbour Terminals; Libre-échange, accord canado-américain
- Winegard, l'hon. William Charles** (PC—Guelph—Wellington; ministre d'État (Sciences et Technologie))
 Hilsinger, Karl, déc. art. 31, 613
 Libre-échange, accord canado-américain, déc. art. 31, 716
- Winnipeg, Man.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain; Personnes âgées—Autobus
- Wood, Bob** (L—Nipissing)
 Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 750-2